บทบาทนักส่งเสริมการเกษตรในการเชื่อมโยงเกษตรกรรายย่อยกับตลาด: กรณีศึกษาจังหวัดลพบุรี

Extension Agent's Role in Linking Smallholder Farmers to Markets:

Case Study of Lop Buri Province

พันธ์จิตต์ สีเหนี่ยง¹ คนึงรัตน์ คำมณี¹ จิรัฐินาฏ ถังเงิน¹ และดนชิดา วาทินพุฒิพร¹

Panchit Seeniang^{1*}, Kanungrat Kummanee¹, Jirattinart Thungngern¹ and Donchida Wathinputthiporn¹

Received: February 16, 2023 Revised: March 23, 2023 Accepted: March 23, 2023

Abstract: This study aimed to study the roles of extension agents in linking smallholder farmers to markets in Lop Buri province. Questionnaire technique was applied for data collection from fifty-one extension agents in Lop Buri province in 2019 by simple random sampling. Descriptive statistics were applied for data analysis. The findings revealed that only a few extension agents had ever worked in linking with farmers and agricultural markets. Extension agents currently play a coordinating role. They had an opinion that the role that should be played in linking smallholder farmers with the market includes being a coordinator and supporting marketing groups. Meanwhile, an important role that extension agents were not sure should be performed, but they agree to develop such skills include helping farmers adjust their entrepreneurial or business skills, development of marketing segments and support of value chains within the supply chain. Therefore, in order to improve the role of agricultural agents to be able to more clearly link smallholder farmers with the market, it is necessary to develop skills. It should be adjusting the working perspective and increase the integration of extension agents with other trade or marketing organizations by defining a clear framework and roles of work.

Keywords: role, extension agent, market linking

บทคัดย่อ: การศึกษาครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาบทบาทนักส่งเสริมการเกษตรในการเชื่อมโยงเกษตรกร รายย่อยกับตลาดในจังหวัดลพบุรี ใช้แบบสอบถามเก็บข้อมูลจากนักวิชาการส่งเสริมเกษตร ในจังหวัดลพบุรี จำนวน 51 คน ในปี 2562 โดยการสุ่มตัวอย่างอย่างง่าย วิเคราะห์ข้อมูลโดยใช้สถิติเชิงพรรณนา (descriptive statistics) ผลการวิจัยพบว่า มีนักส่งเสริมการเกษตรเพียงบางส่วนที่เคยทำงานเกี่ยวข้องกับการเชื่อมโยง เกษตรกรรายย่อยกับตลาด โดยนักส่งเสริมการเกษตรปัจจุบันมีบทบาทเป็นผู้ประสานงาน และมีความคิดเห็น ว่าบทบาทที่ควรปฏิบัติในการเชื่อมโยงเกษตรกรรายย่อยกับตลาด ได้แก่ การเป็นผู้ประสานงาน และสนับสนุน กลุ่มทางการตลาด ขณะที่บทบาทสำคัญที่นักส่งเสริมการเกษตรไม่แน่ใจว่าควรปฏิบัติ แต่เห็นควรให้มีการพัฒนาทักษะดังกล่าว ได้แก่ ช่วยปรับทักษะในการเป็นผู้ประกอบการหรือการทำธุรกิจให้แก่เกษตรกร การพัฒนากลุ่ม

¹ ภาควิชาส่งเสริมและนิเทศศาสตร์เกษตร คณะเกษตร กำแพงแสน มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ นครปฐม 73140

¹ Dept. of Agricultural Extension and Communication, Faculty of Agriculture at Kamphaeng Saen, Kasetsart University, Nakhon Pathom, 73140, Thailand

^{*}Corresponding author: agrpcp@ku.ac.th

ทางการตลาด และการสนับสนุนห่วงใช่คุณค่าภายในห่วงใช่อุปทาน ดังนั้นหากต้องการให้บทบาทของนักส่งเสริม การเกษตรสามารถเชื่อมโยงเกษตรกรรายย่อยกับตลาดได้ชัดเจนมากยิ่งขึ้น จำเป็นต้องพัฒนาทักษะ ปรับมุมมอง การทำงาน และเพิ่มการบูรณาการการทำงานของนักส่งเสริมการเกษตรกับองค์กรอื่นด้านการค้า หรือการตลาด โดยกำหนดกรอบการทำงาน และบทบาทการทำงานที่ชัดเจน

คำสำคัญ: บทบาท, นักส่งเสริมการเกษตร, การเชื่อมโยงตลาด

คำนำ

จากประชากรที่เพิ่มมากขึ้นการขยายตัวของ เมือง การสื่อสาร และโครงสร้างพื้นฐานที่พัฒนาขึ้น กำลังสร้างโอกาสในการขยายตลาดในประเทศและ ส่งออกสำหรับเกษตรกรที่สามารถเชื่อมโยงการผลิต กับยอดขายอย่างต่อเนื่อง ในประเทศที่พัฒนาแล้ว มีความทันสมัยทางการเกษตรเกิดขึ้นพร้อมกับการ ทำให้เป็นอุตสาหกรรม ทำให้เกิดกลไกตลาดที่กระตุ้น ให้มีการจัดสรรสินทรัพย์ใหม่ เช่น ที่ดิน และแรงงาน เพื่อสนับสนุนภาคเกษตรกรรมที่มีประสิทธิภาพ และคล่องตัวมากขึ้นซึ่งจะช่วยลดจำนวนเกษตรกร การเอาชนะอปสรรคทางการค้าจำเป็นต้องมี กระบวนการยกระดับซึ่งรวมถึงการลงทุนโครงสร้าง พื้นฐานในท้องถิ่น เสริมความแข็งแกร่งของบริการ ธุรกิจ และพัฒนาทักษะของเกษตรกร รวมทั้งการ ส่งเสริมการเกษตรที่เป็นบริการจากรัฐ ซึ่งในปี 2013 มีหลากหลายรูปแบบและเฉพาะเจาะจงมากขึ้น แต่ก็ยังคงมีคำถามว่า การลงทุนประเภทใดในการ ส่งเสริมการเกษตรที่จะนำไปสู่การยกระดับการผลิต และการตลาดของเกษตรกรรายย่อย (Ferris et al., 2014) ซึ่งบทบาทการส่งเสริมการเกษตร และการ มุ่งเน้นความต้องการด้านการตลาดและธุรกิจของ เกษตรกรรายย่อย ซึ่งหมายถึงการประสานงาน และ สนับสนุนบริการต่างๆ ตลอดห่วงโซ่คุณค่า (FAO, 2013) และสร้างนโยบายที่สร้างขีดความสามารถ ของเกษตรกรเพื่อเพิ่มรายได้ โดยเชื่อมโยงไปยังตลาด ประเภทต่างๆ (Poulton *et al.*, 2010) ซึ่งสามารถเพิ่ม ความสามารถในการแข่งขันของเกษตรกรได้ (FAO.

นอกจากนี้ การแข่งขันทางเศรษฐกิจที่ รุนแรงขึ้นทำให้ภาคเกษตรจำเป็นต้องปรับตัวรวม ทั้งเกษตรกรรายย่อยแม้จะเป็นการผลิตขนาดเล็กมี ศักยภาพในการผลิตจำกัดก็ตาม โดยนักส่งเสริม การเกษตรต้องมีส่วนสำคัญในการขับเคลื่อนหรือ ช่วยให้เกษตรกรสามารถเชื่อมโยงสู่ตลาดสินค้าให้ได้ การส่งเสริมการเกษตรได้ปรับเปลี่ยนกระบวนการ ทำงานส่งเสริมการเกษตรโดยมีแนวความคิดที่ให้ ความสำคัญแก่การพัฒนาเกษตรกร ให้สามารถริเริ่ม ตัดสินใจในการเลือกการผลิตเหมาะสมกับสภาพ พื้นที่และความต้องการของตลาด โดยการเชื่อมโยง เกษตรกรรายย่อยกับตลาดเพื่อขายผลิตภัณฑ์ของตน เป็นโอกาสในการสร้างรายได้และความเป็นอยู่ที่ยั่งยืน ที่ช่วยเพิ่มสวัสดิการและลดความยากจนของเกษตรกร รายย่อย (Mkhari et al., 2014)

การส่งเสริมการเกษตรโดยรัฐต้องปรับ
บทบาทจากการเป็นผู้นำไปเป็นผู้ให้การสนับสนุน
(ดุษฎี, มปป.) ต้องมีการปรับตัวให้สอดคล้องกับบริบท
และการเปลี่ยนแปลง ช่วยเพิ่มความสามารถในการ
แข่งขัน และจากนโยบาย "การตลาดนำการผลิต"
ของกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ เชื่อมโยงการผลิต
และการตลาดสินค้าเกษตร โดยให้ดำเนินการสื่อสาร
สร้างการรับรู้ ประสานความร่วมมือจากผู้แทนหน่วย
งานภาครัฐและกลุ่มเกษตรกร ในการรวบรวมผลผลิต
และผลิตภัณฑ์ทางการเกษตรของจังหวัด รวบรวม
ความต้องการของผู้ชื้อ รวมทั้งแนวทางวิธีการและ
ช่องทางในการจับคู่การค้าระหว่างผู้ซื้อ/ผู้ผลิตใน
จังหวัด (สำนักข่าวกรมประชาสัมพันธ์, 2561)

ดังนั้นการวิจัยนี้จึงมีวัตถุประสงค์เพื่อ ศึกษาบทบาทนักส่งเสริมการเกษตรในการเชื่อมโยง เกษตรกรรายย่อยกับตลาด และแนวทางการพัฒนา บทบาทของนักส่งเสริมการเกษตรในการทำหน้าที่ เชื่อมโยงเกษตรกรรายย่อยกับตลาด โดยเกษตรกร ในพื้นที่ภาคกลางซึ่งเป็นพื้นที่ที่มีความหลากหลาย ในระบบการผลิต และเป็นพื้นที่เข้าถึงการพัฒนาและ มักจะได้รับการเปลี่ยนแปลงและผลกระทบก่อน โดยเลือกจังหวัดลพบุรี เป็นจังหวัดที่กรมส่งเสริม การเกษตรได้รับมอบหมายจากกระทรวงเกษตรและ สหกรณ์ให้กำกับดูแลและพัฒนาตลาดเกษตรกรเป็น พื้นที่ศึกษา สำหรับการพัฒนาการเชื่อมโยงเกษตรกร รายย่อยกับตลาดดังกล่าวจักเกิดประสิทธิภาพได้จาก การเข้าใจบทบาท และค้นพบแนวทางในการพัฒนา บทบาทของนักวิชาการส่งเสริมการเกษตรตลอดจน ระบบการส่งเสริมการเกษตร

อุปกรณ์และวิธีการ

ประชากรในการศึกษาครั้งนี้ คือ นักวิชาการ ส่งเสริมการเกษตร ปฏิบัติการในระดับพื้นที่ สังกัด สำนักงานเกษตรจังหวัดลพบุรี ในปี 2561 มีจำนวน 75 คน (สำนักงานเกษตรจังหวัดลพบุรี, 2561) กลุ่ม ตัวอย่างที่ใช้ในการศึกษาคือ นักวิชาการส่งเสริม การเกษตร ปฏิบัติการในระดับพื้นที่ สังกัดสำนักงาน เกษตรจังหวัดลพบุรี จำนวน 53 คน โดยใช้เกณฑ์ ที่ระดับร้อยละ 70 ของจำนวนประชากรในการกำหนด กลุ่มตัวอย่าง แต่ได้รับข้อมูลเพียง 51 คน คิดเป็น ร้อยละ 68 เก็บรวบรวมข้อมูลในช่วงเดือนมิถุนายน

- สิงหาคม 2562 โดยใช้การสุ่มตัวอย่างอย่างง่าย (simple random sampling) ใช้แบบสอบถามในการ เก็บข้อมูล และวิเคราะห์ข้อมูล โดยใช้สถิติเชิงพรรณนา (descriptive statistics) ได้แก่ ความถี่ ร้อยละ ค่าเฉลี่ย และส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน ซึ่งใช้การวัด แบบอัตราส่วนประมาณค่า (rating Scale) ของ Likert ในการวัดความคิดเห็บ

ผลการทดลองและวิจารณ์ ข้อมูลทั่วไปของกลุ่มตัวอย่าง

การศึกษากลุ่มตัวอย่าง จำนวนทั้งสิ้น 51 คน ผลการศึกษาพบว่า กลุ่มตัวอย่างเป็นเพศชาย และ เพศหญิง ในอัตราที่ใกล้เคียงกัน มีอายุเฉลี่ย 42.32 ปี อายุต่ำสุด 26 ปี และสูงสุด 60 ปี ส่วนใหญ่จบ การศึกษาระดับปริญญาตรี ร้อยละ 84.31 ระดับ ตำแหน่งแบ่งเป็น ระดับปฏิบัติการ ร้อยละ 37.26 ระดับชำนาญการ ร้อยละ 31.37 ระดับชำนาญการ ร้อยละ 31.37 ระดับชำนาญการ ร้อยละ 31.37 ระดับชำนาญการ ร้อยละ 3.92 และเป็นพนักงานราชการ ร้อยละ 27.45 กลุ่มตัวอย่างเกือบครึ่ง (ร้อยละ 49.02) มีประสบการณ์เคยได้รับการฝึกอบรมเกี่ยวกับการ พัฒนาตลาดการเกษตร โดยมีค่าเฉลี่ยของจำนวน ครั้งการฝึกอบรม 0.57 ครั้ง (Table 1)

Table 1 Socio-economic characteristics of samples

(n = 51)

					(11 01)
	Item	No.	%	$ar{\mathcal{X}}$	SD
Gender					
- Male		24	47.06		
- Female		27	52.94		
Average age (yrs.)				42.32	12.11
Education level					
- Diploma degree		2	3.92		
- Bachelor's degree		43	84.31		
- Master's degree		6	11.77		
Position level					
- Operation		19	37.26		
- Expert		16	31.37		
- Specialization		2	3.92		
- Others		14	27.45		

Table 1 (continued).

(n = 51)

				(11 – 51)
Item	No.	%	$ar{x}$	SD
Experience (yrs.)			17.50	8.48
Received training to develop agricultural marketing				
- Training	25	49.02		
- No training	26	50.98		
Number of trainings for agricultural market development			0.57	0.64

การทำงานของนักส่งเสริมการเกษตรที่ เกี่ยวข้องกับการเชื่อมโยงเกษตรกรรายย่อยกับตลาด พบว่า มีนักส่งเสริมการเกษตรร้อยละ 31.37 หรือ ไม่ถึง 1 ใน 3 ของกลุ่มตัวอย่างเท่านั้น ที่เคยทำงาน ในบทบาทดังกล่าว ส่วนความคิดเห็นของนักส่งเสริม การเกษตรต่อประเด็นที่ว่า เกษตรกรในปัจจุบันจำเป็น ต้องได้รับความช่วยเหลือ หรือสนับสนุนจากเจ้าหน้าที่ รัฐในด้านการตลาด มีค่าเฉลี่ยอยู่ในระดับสูง (ค่าเฉลี่ย 3.64) และนักส่งเสริมการเกษตรในปัจจุบันจำเป็น

ต้องมีบทบาทในการสนับสนุนเกษตรกรเกี่ยวกับเรื่อง การตลาด มีค่าเฉลี่ยอยู่ในระดับปานกลาง (\bar{x} = 3.33) ส่วนความคิดเห็นต่อหน่วยงานที่ควรทำหน้าที่ เชื่อมโยงเกษตรกรรายย่อยกับตลาดนั้น ร้อยละ 64.71 ระบุว่า ควรเป็นกรมการค้าภายใน (Table 2) ซึ่งจะเห็นได้ว่า นักส่งเสริมการเกษตรมากกว่าครึ่ง เห็นว่าควรเป็นหน้าที่ของหน่วยงานอื่นซึ่งปัจจุบันทำ หน้าที่เกี่ยวกับการค้าอยู่แล้ว

Table 2 Percent, mean and standard deviation on working of extension agents in linking smallholder farmers to markets.

(n = 51)

Item	%	\bar{x}	SD	Interpret
Do you worked on linking agricultural markets to farmers?				
Link	31.37			
Not link	68.63			
2. Farmers need help or support from government agents in marketing.		3.64	0.51	high*
3. Extension agents need to play a role in supporting farmers in marketing.		3.33	0.82	moderate*
4. Who should be responsible for linking the market with farmers?				
Department of Agricultural Extension		29.41		
Department of Internal Trade		64.71		
Local Government Organization		1.96		
Others		3.92		

Remark: 1.00-1.50 = not at all, 1.51-2.50 = low, 2.51-3.50 = moderate, and 3.51-4.00 = high

บทบาทของนักส่งเสริมการเกษตรในการเชื่อมโยง เกษตรกรรายย่อยกับตลาด

พบว่า นักส่งเสริมการเกษตรปัจจุบันมี บทบาทเป็นผู้ประสานงานให้ข้อมูลระหว่างเกษตรกร กับหน่วยงานทั้งภาครัฐและเอกชน ในส่วนของ การพัฒนาการผลิต ร้อยละ 66.67 ซึ่งแตกต่างจาก พันธ์จิตต์ และคณะ (2559) ระบุว่าบทบาทหลักของ นักส่งเสริมการเกษตรที่ปฏิบัติในปัจจุบัน ได้แก่ การเป็นผู้ให้บริการด้านการเกษตร ซึ่งเป็นบทบาท การทำงานปกติกับเกษตรกร หากแต่สอดคล้องกับ พันธ์จิตต์ และคณะ (2563) ซึ่งได้ศึกษาบทบาท นักส่งเสริมการเกษตรต่อการพัฒนาตลาดเกษตรกรใน จังหวัดลพบุรี พบว่า บทบาทในปัจจุบันที่นักส่งเสริม การเกษตรควรทำในการพัฒนา "ตลาดเกษตรกร" คือ การอำนวยความสะดวก โดยการประสานงานให้ ข้อมูล ซึ่งเป็นบทบาทที่เกี่ยวข้องกับการทำงานด้าน การตลาดหรือเชื่อมโยงเกษตรกรสู่การตลาด บทบาท รองลงมาเป็นการปรับทักษะในการเป็นผู้ประกอบการ หรือการทำธุรกิจให้แก่เกษตรกร ได้แก่ การวิเคราะห์ โอกาสทางการตลาด การประเมินต้นทุนสินค้า การวางแผนธุรกิจ การเจรจาต่อรองกับผู้ค้า และการ ประเมินราคาและกำไรของสินค้า เป็นต้น และการ พัฒนากลุ่มเกษตรกร ได้แก่ การจัดการกลุ่ม ทักษะ ทางการเงิน เริ่มจากออมและกู้ยืมภายในกลุ่ม ถัดมา เป็นทักษะทางการตลาด การใช้เทคโนโลยีใหม่ การจัดการการผลิตและทรัพยากรอย่างยั่งยืน ร้อยละ 50.98 เท่ากัน ร้อยละ 47.06 เป็นผู้จัดการ ข้อมูล เช่น ข้อมูลการผลิต ผลผลิต และกำไร เป็นต้น ร้อยละ 37.54 สนับสนุนกลุ่มทางการตลาด ได้แก่ จัดการเกษตรกรที่อยู่ในกลุ่มให้สามารถเรียนรู้

เทคโนโลยี เตรียมแผนสำหรับขายผลผลิตส่วนเหลือ ให้กับพ่อค้าท้องถิ่น ร้อยละ 33.33 การพัฒนาองค์กร เกษตรกรเพื่อสนับสนุนการตลาด โดยพัฒนาความ สามารถองค์เกษตรกรให้ ซื้อปัจจัยการผลิตปริมาณ มาก/ล็อตใหญ่ได้ในราคาถูก ขายสินค้าปริมาณมาก/ ล็อตใหญ่ได้ ร้อยละ 29.41 สนับสนุนห่วงโซ่คุณค่า ภายในห่วงโซ่อุปทาน ทั้งในรูปแบบความสัมพันธ์ และบทบาทของผู้ที่มีส่วนได้ส่วนเสียในห่วงโซ่คุณค่า (ผู้ให้บริการปัจจัยการผลิตในท้องถิ่น เกษตรกร พ่อค้า และผู้ประกอบการแปรรูปสินค้า) และผลประโยชน์ ที่เกษตรกรได้รับ และร้อยละ 21.57 สนับสนุนการ ขับเคลื่อนระบบสหกรณ์ และเป็นตัวแทนเชื่อมโยง ระหว่างเกษตรกรกับพ่อค้าปัจจัยการผลิต และ เกษตรกรกับพ่อค้ารับซื้อสินค้าเกษตรเท่ากัน การวัด ความสำเร็จในห่วงโซ่คุณค่าและเป้าหมายทั้งทาง ด้านเศรษฐกิจ สิ่งแวดล้อม และสังคม ร้อยละ 15.69 และสุดท้ายให้บริการแบบคิดค่าธรรมเนียมในชุมชน เช่น ผู้ให้บริการด้านการเงิน 9.80 (Table 3) แสดงให้ เห็นว่า บทบาทปัจจุบันจะมุ่งเน้นการพัฒนาตัว เกษตรกรเพื่อให้ทำการผลิตที่สามารถแข่งขัน ได้มากขึ้น ซึ่งอาจเป็นมุมมองที่มาจากประสบการณ์ เดิมในการทำงาน

Table 3 The current role of extension agents in linking smallholder farmers to markets.

(n = 51)

ltem	%
1) Coordinator	66.67
2) Information manager	47.06
3) Adjust the skills of farmers	50.98
4) Develop farmer groups in marketing	50.98
5) Development of farmer organization to support the market	33.33
6) Support shared marketing groups	37.54
7) Cooperative support	21.57
8) Value chain support within the chain	29.41
9) Agri-dealer networks	21.57
10) Fee-based community service providers	9.80
11) Measuring value chain success and economic environment and social goals	15.69

แนวทางการพัฒนาบทบาทของนักส่งเสริม การเกษตรในการทำหน้าที่เชื่อมโยงเกษตรกร รายย่อยกับตลาด

ความคิดเห็นต่อบทบาทที่ควรปฏิบัติของ นักส่งเสริมการเกษตรในการเชื่อมโยงเกษตรกร รายย่อยกับตลาด นักส่งเสริมการเกษตรระบุว่า 1) การเป็นผู้ประสานงาน ($\bar{\mathbf{x}}$ = 2.55) และ 6) สนับสนุนกลุ่มทางการตลาด ได้แก่ จัดการเกษตรกร ที่อยู่ในกลุ่มให้สามารถเรียนรู้เทคโนโลยี เตรียมแผน สำหรับขายผลผลิตส่วนเหลือให้กับพ่อค้าท้องถิ่น $(\bar{x} = 2.53)$ เป็นบทบาทที่นักส่งเสริมการเกษตร ควรปฏิบัติ ส่วนบทบาท 2) การเป็นผู้จัดการข้อมูล เช่น ข้อมูลการผลิต ผลผลิต และกำไร เป็นต้น 3) ปรับทักษะเกษตรกรให้สามารถทำเรื่องต่อไปนี้ การวิเคราะห์โอกาสทางการตลาด การประเมินต้นทน สินค้า การวางแผนธุรกิจ การเจรจาต่อรองกับผู้ค้า และ การประเมินราคาและกำไรของสินค้า 4) การพัฒนา กลุ่มเกษตรกรในตลาด ได้แก่ การจัดการกลุ่ม ทักษะ ทางการเงิน เริ่มจากออมและกู้ยืมภายในกลุ่ม ทักษะ ทางการตลาด การใช้เทคโนโลยีใหม่ การจัดการการ ผลิตและทรัพยากรอย่างยั่งยืน 5) การพัฒนาองค์กร เกษตรกรเพื่อสนับสนุนการตลาด โดยพัฒนาความ

สามารถองค์เกษตรกรให้ ซื้อปัจจัยการผลิตปริมาณ มาก/ล็อตใหญ่ได้ในราคาถก ขายสินค้าปริมาณมาก/ ล็อตใหญ่ได้ 7) สนับสนุนการขับเคลื่อนระบบสหกรณ์ 8) สนับสนุนห่วงโซ่คุณค่าภายในห่วงโซ่อุปทาน ทั้งในรูปแบบความสัมพันธ์และบทบาทของผู้ที่มี ส่วนได้ส่วนเสียในห่วงโซ่คุณค่า (ผู้ให้บริการปัจจัย การผลิตในท้องถิ่น เกษตรกร พ่อค้า และผู้ประกอบ การแปรรูปสินค้า) และผลประโยชน์ที่เกษตรกรได้รับ 9) เป็นตัวแทนเชื่อมโยงระหว่างเกษตรกรกับพ่อค้า ปัจจัยการผลิต และเกษตรกรกับพ่อค้ารับซื้อสินค้า เกษตร และสุดท้าย 11) การวัดความสำเร็จในห่วงโซ่ คุณค่าและเป้าหมายทั้งทางด้านเศรษฐกิจ สิ่งแวดล้อม และสังคม เป็นบทบาทที่นักส่งเสริมการเกษตรระบุว่า ไม่แน่ใจว่าควรจะต้องปฏิบัติ ซึ่งในส่วนของบทบาทที่ ไม่แน่ใจว่าควรปฦิบัตินี้นักส่งเสริมการเกษตรมีมุมมอง ที่หลากหลายบางส่วนคิดว่ามีหน่วยงานที่ทำหน้าที่ รับผิดชอบอยู่แล้วโดยเฉพาะด้านการตลาด แต่ บางส่วนมองว่าอาจปฏิบัติได้แต่ในส่วนของกรอบ การทำงานและทักษะที่มีของนักส่งเสริมยังคงไม่ ครอบคลุม ขณะที่บทบาทที่นักส่งเสริมการเกษตรระบุ ว่าไม่ควรทำ คือ ให้บริการแบบคิดค่าธรรมเนียมใน ชมชน เช่น ผู้ให้บริการด้านการเงิน (Table 4)

Table 4 Opinions of the samples on the roles that should be done by extension agents in linking smallholder farmers to markets.

			(n = 51)
Item	$ar{x}$	SD	Interpret
1) Coordinator	2.55	0.51	Yes
2) Information manager	2.04	0.49	Not sure
3) Adjust the skills of farmers	2.43	0.47	Not sure
4) Develop farmer groups in marketing	2.35	0.46	Not sure
5) Development of farmer organization to support the market	2.14	0.44	Not sure
6) Support shared marketing groups	2.53	0.43	Yes
7) Cooperative support	2.12	0.42	Not sure
8) Value chain support within the chain	2.31	0.40	Not sure
9) Agri-dealer networks	1.75	0.39	Not sure
10) Fee-based community service providers	1.39	0.38	No
11) Measuring success of value chain and economic, environment and	1.92	0.37	Not sure
social goals			
Total average	2.14	0.44	Not sure

Remark: 1.00-1.50 = no, 1.51-2.50 = not sure and 2.51-3.00 = yes

การพัฒนานักส่งเสริมการเกษตรเพื่อทำให้ เกิดการพัฒนาบทบาทในการเชื่อมโยงเกษตรกร รายย่อยกับตลาด นักส่งเสริมการเกษตรระบุว่าควร พัฒนานักส่งเสริมในบทบาทการเป็นผู้ประสานงาน ร้อยละ 64.70 ควบคู่กับการพัฒนากลุ่ม/องค์กร ร้อยละ 63.64 (Table 5) สอดคล้องกับ Fisher and Qaim (2012) ซึ่งศึกษาการเชื่อมโยงเกษตรกร รายย่อยกับตลาด: ปัจจัยและผลกระทบของการ ดำเนินการร่วมกันของเกษตรกรในเคนยา พบว่า นอกเหนือจากราคาแล้วกลุ่มเกษตรกรยังทำหน้าที่ เป็นตัวเร่งที่สำคัญสำหรับการนำนวัตกรรมมาใช้ผ่าน

การส่งเสริมการเข้าถึงข้อมูลที่มีประสิทธิภาพในการ เชื่อมโยงตลาด ดังนั้น แสดงให้เห็นว่า นักส่งเสริม การเกษตรต้องการทำบทบาทดังกล่าวเป็นหลักและ ยังต้องการการพัฒนา ในส่วนประเด็นอื่นๆ ได้แก่ การจัดการข้อมูลและวางแผนการตลาด การจัดการ ห่วงใช่คุณค่า และการจัดการเทคโนโลยี แม้ว่าจะเป็น สิ่งที่ภายนอกอาจมองว่าจะเป็นบทบาทสำหรับการ พัฒนาเชื่อมโยงสู่ตลาดแต่นักส่งเสริมการเกษตรหลาย ท่านก็ต้องการให้เป็นหน้าที่ของบุคลากรองค์กรอื่นที่ มีหน้าที่โดยตรง

Table 5 Extension roles that need to developed in linking agricultural market

(n = 51)

Item	% Rank 1	% Rank 2
1) Coordinator	64.70	0
2) Group/ organization development	13.73	63.64
3) Data management and marketing planning	17.65	18.18
4) Value chain management	0	9.09
5) Technology management	1.96	9.09
6) Others	1.96	0

สรุป

นักส่งเสริมการเกษตรเพียงบางส่วนที่เคย ทำงานเกี่ยวข้องกับการเชื่อมโยงเกษตรกรรายย่อย กับตลาด โดยเห็นว่าเกษตรกรในปัจจุบันจำเป็นต้อง ได้รับความช่วยเหลือ หรือสนับสนุนจากเจ้าหน้าที่รัฐ ในด้านการตลาด ซึ่งปัจจบันนักส่งเสริมการเกษตร บางส่วนมองว่าจำเป็นต้องพัฒนาบทบาทในการ สนับสนุนเกษตรกรเกี่ยวกับเรื่องการตลาด ขณะที่นัก ส่งเสริมการเกษตรปัจจุบันมีบทบาทเป็นผู้ประสานงาน ในส่วนความคิดเห็นต่อบทบาทที่ควรปฏิบัติของ นักส่งเสริมการเกษตร ได้แก่ การเป็นผู้ประสานงาน และสนับสนุนกลุ่มทางการตลาด อย่างไรก็ตาม บทบาทสำคัญที่นักส่งเสริมการเกษตรไม่แน่ใจว่าควร ปฏิบัติซึ่งมีทิศทางเดียวกับความต้องการการพัฒนา ของนักส่งเสริมการเกษตร ได้แก่ ช่วยปรับทักษะใน การเป็นผู้ประกอบการหรือการทำธุรกิจให้แก่เกษตรกร การพัฒนาองค์กรเกษตรกรเพื่อสนับสนุนการตลาด และการสนับสนุนห่วงโซ่คุณค่าภายในห่วงโซ่อุปทาน

ซึ่งเป็นบทบาทที่จะช่วยในการพัฒนาความสามารถ ในการแข่งขันของเกษตรกร โดยเป็นส่วนที่จะช่วยใน การเชื่อมโยงเกษตรกรเข้าสู่ตลาด ดังนั้นหากต้องการ ให้บทบาทของนักส่งเสริมการเกษตรสามารถเชื่อมโยง เกษตรกรรายย่อยกับตลาดได้ชัดเจนมากยิ่งขึ้นจำเป็น ต้องพัฒนานักส่งเสริมการเกษตร ปรับมุมมองการ ทำงาน พัฒนาทักษะ รวมทั้งเพิ่มการบูรณาการการ ทำงานของนักส่งเสริมการเกษตรกับองค์กรอื่นด้าน การค้า หรือการตลาด โดยกำหนดเป้าหมาย กรอบ การทำงาน และบทบาทให้ชัดเจน

เอกสารอ้างอิง

ดุษฎี ณ ลำปาง. มปป. การส่งเสริมการเกษตร สำหรับผู้ใหญ่. ภาควิชาส่งเสริมเผยแพร่ การเกษตร คณะเกษตรศาสตร์ มหาวิทยาลัย เชียงใหม่. (ระบบออนไลน์). แหล่งข้อมูล: http://web.agri.cmu.ac.th/extens/ Course_all/course_352401.htm (27 พฤษภาคม 2561).

- พันธ์จิตต์ สีเหนี่ยง คนึ่งรัตน์ คำมณี จิรัฐินาฎ ถังเงิน และเตชินทร์ ศรีเหนี่ยง. 2563. บทบาท นักส่งเสริมการเกษตรต่อการพัฒนาตลาด เกษตรกรในจังหวัดลพบุรี. วารสาร วิทยาศาสตร์เกษตรและการจัดการ 3(3): 12-21.
- พันธ์จิตต์ สีเหนี่ยง โชตนา ลิ่มสอน เสาวลักษณ์ ฤทธิ์อนันต์ชัย และชัยกร สีเหนี่ยง. 2559. แนวทางการเพิ่มประสิทธิภาพระบบส่งเสริม การเกษตรในประเทศไทย กรณีศึกษาพื้นที่ ภาคกลาง. วิทยาสารเกษตรศาสตร์ สาขา สังคมศาสตร์ 37(2): 200 – 211.
- สำนักข่าวกรมประชาสัมพันธ์. 2561. จังหวัด อำนาจเจริญ สร้างการรับรู้เชื่อมโยงการ ผลิตและการตลาดสินค้าเกษตร ตาม นโยบาย "การตลาดนำการผลิต" ของ กระทรวงเกษตรและสหกรณ์. (ระบบ ออนไลน์). แหล่งข้อมูล: http://thainews. prd.go.th/th/website_th/news/news_ detail/WNECO6109200010014 (20 กันยายน 2561).
- สำนักงานเกษตรจังหวัดลพบุรี. 2561. อัตรากำลัง ของสำนักงานเกษตรจังหวัดลพบุรี. (ระบบ ออนไลน์). แหล่งข้อมูล: http://www. lopburi.doae.go.th/humannew1.htm, (8 พฤศจิกายน 2561).
- Ferris, S., P. Robbin, R. Best, D. Seville, A. Buxton,
 J. Shriver and E. Wei. 2014. Linking
 smallholder farmers to markets and
 the implications for extension and
 advisory services. MEAS Discussion
 Paper 4. United States Agency for
 International Development (USAID)
 project "Modernizing Extension and
 Advisory Services" (MEAS). 46 p.
 (Online): Available Source: https://
 www.agrilinks.org/sites/default/files/
 resource/files/MEAS%20Discussion%20
 Paper%204%20-%20Linking%20
 Farmers%20To%20Markets%20-%20

- May%202014.pdf. (27 May 2019).
- Fisher, E. and M. Qaim. 2012. Linking smallholders to markets: determinants and impacts of farmer collective action in Kenya. World Development 40(6): 1255-1268.
- Food and Agricultural Organization of the United Nations (FAO). 2013. The food security through commercialization of agriculture programme in the Caribbean region. Food and Agriculture 86 Organization of the United Nations. Rome. (Online): Available Source: http://www.fao.org/docrep/018/i3424e/i3424e.pd, (27 May 2019).
- Mkhari, R., M. Duba, D. Chauke, E. Van Heerden, P. Maponya, N. Baloyi, A. Maluleke, D. Chauke, R. Mkhari, J. Carstens, M. Van Der Walt, L. Sole, M. Duba, J. Malebana and M. Mphahlele. 2014. The establishment of vegetable and fruit markets and nurseries: A case study in the Waterberg district, Limpopo province, South Africa. Journal of Agricultural Science, 6(7). (Online): Available Source: https://doi.org/10.5539/jas.v6n7p38, (27 November 2019).
- Poulton, C., A. Dorward and J. Kydd. 2010. The future of small farms: new directions for services, institutions and intermediation. World Development 38(10): 1413-1428.